

# 97150

Vendredi  
Friday  
**2**  
Juin  
June  
2023

#704

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

0590 27 74 61

empreintesxm@orange.fr  
redaction@le97150.fr

le97150.fr

f le97150

## CCISM SPOT LIGHT

# UN POP UP STORE POUR UN SHOPPING LOCAL



**Fish Day :**  
rendez-vous dimanche  
à Galisbay

page 03

**Over the Hill :**  
une Guest House  
3 étoiles

page 04

**Saison cyclonique :**  
des prévisions plus  
précises

page 06

LE MEDITERRANEEN  
*Happy Hours* de 17h à 19h  
COUSCOUS  
POULET  
\$20

Porto Cupecoy Plaza  
166 Rhine Rd  
1-721 553 5961  
Le Mediterranéen Mediterraneanism

*Instant Floral*  
**Bonne Fête Maman**  
Ouvert  
dimanche 4 Juin  
à partir de 8h00

Pour la  
fête des mères  
votre boutique  
*Instant Floral*  
vous accueille & conseille  
Pensez à réserver  
à l'avance!

87 rue Barbuda HOPE ESTATE (à droite de Hope Market)  
Instant Floral Sxm Instantfloral\_ 05 90 29 75 79

★ TRAITEMENT ANTI TERMITES  
Cell : 06 90 62 44 20  
ATLANTIC  
PEST  
CONTROL  
APC-SXM.COM

Désinsectisation ★  
Traitement anti termites ★  
Désinfection ★  
Dératisation ★



**NOUVEAU CORNER  
MAGASIN BUT DE BELLEVUE**

0590 35 77 01

Route de Hollande / du lundi au samedi : de 9h00 à 13h00

Et toujours le magasin LAPEYRE route de l'aéroport de Grand Case

# 3e édition du spot light : shop the very best of Saint-Martin !

C'est une journée de shopping authentique et local que la CCISM propose ce samedi 3 juin. Cette 3e édition prend de l'ampleur et les entreprises sont de plus en plus nombreuses à présenter leurs créations et productions au public. Une journée rythmée également par des ateliers et animations sur plusieurs thématiques. L'espace d'un samedi, la CCISM transforme la Maison des Entreprises en Pop-Up Store... une aubaine à la veille de la fête des mères !



Photo d'archive

C'est le seul événement qui regroupe en un seul lieu exclusivement des savoir-faire locaux. Le public pourra aller à la rencontre de ces créateurs de Saint-Martin et découvrir des productions souvent uniques. Pour 2023, l'accent est mis sur l'expérience shopping. Cette année, les 30 entreprises présentes, au-delà de présenter leurs compétences ou savoir-faire, proposeront des offres, produits ou services inédits aux visiteurs.

## SHOPPING ZONE ET FOOD COURT

Cette ouverture sur le public est un moyen pour

les exposants de développer leur notoriété et leur clientèle, de tisser des partenariats et de juger des attentes des consommateurs pour peut-être un jour voir plus grand et se lancer à une autre échelle. Pour les visiteurs c'est une belle vitrine qui permet de découvrir les savoir-faire locaux et de consommer intelligemment, en respectant la planète.

De 8h à 20h, ils seront une vingtaine d'artisans et créateurs locaux à présenter leurs créations dans les domaines de la beauté et des cosmétiques, des accessoires, du prêt à porter, etc. Pour se régaler tout en faisant son shopping un espace dédié à la restauration sera également prévu avec à la carte jus frais, salades, snacks et

pâtisseries proposés par six entreprises, locales bien entendu !

## LES ANIMATIONS GRATUITES ET LES ATELIERS À RÉSERVER

La Ferme pédagogique (Association Oualichi Pédagogique Farm) sera de retour et ouverte de 10h à 16h pour le plus grand plaisir des plus jeunes. Plusieurs animations seront proposées au public dont le « Face Painting by Ofara » (14h à 18h), un défilé de mode (16h45 à 17h45), une performance musicale et poétique avec Mélissa Flemming (17h45 à 18h) et un intermède mu-

sical (Royalty de 18h à 19h30).

Les ateliers eux sont à réserver en ligne et le choix est large : découvrir les secrets d'une chevelure saine avec Ua Zuri (10h ou 15h), s'initier aux plantes médicinales avec Jah Bash (10h ou 15h30), sublimer les cupcakes avec La Gâtérie (10h30 ou 14h), réaliser son soin visage et repartir avec son kit maison de Ego Beauté (10h30), découvrir les bienfaits du recyclage ou de la culture verticale dans une optique d'auto-suffisance alimentaire (11h ou 16h) et enfin découvrir la peinture avec l'artiste plasticien Claudio Arnell (15h).

Un événement à ne pas manquer : be loyal, buy local ! Infos et réservations : [www.ccism.fr](http://www.ccism.fr)

A.B

## La femme du mois : Victoria Lavat

Elle est la première gagnante du magazine Play to Win !

Son nom a été tiré au sort parmi ceux de plus de 6000 personnes en direct jeudi midi sur le site du magazine Play to Win. Victoria remporte donc les 5000 € sous forme de chèques à dépenser chez tous les commerçants qui sont présents dans le magazine.

## NE LÂCHEZ RIEN, CAR LE JEU CONTINUE !

Guettez votre boîte aux lettres dès le début de la semaine prochaine, le numéro de juin du petit magazine Play to Win arrive. Pour les plus pressés ou pour ceux qui n'ont pas de boîte aux lettres, il est possible d'anticiper et de consulter le magazine ainsi que la liste de tous les commerçants chez qui on peut tenter sa chance sur le site [www.playtowinxm.com](http://www.playtowinxm.com). Prochain tirage et prochain gagnant le 1er juillet.



Toute la gamme  
Auto / Moto / Bateau



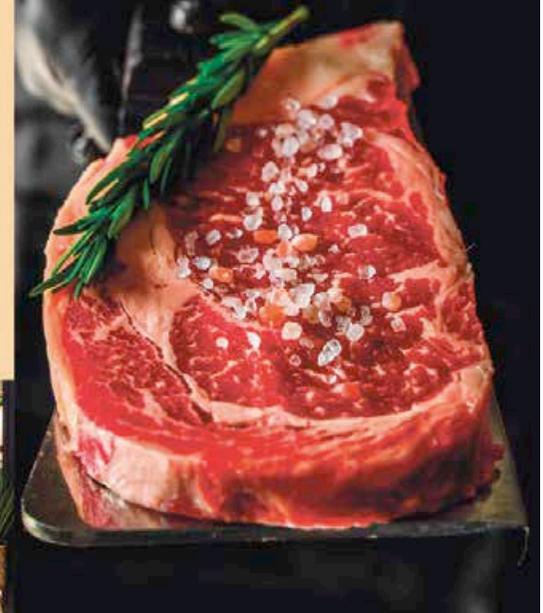
DISPONIBLE SUR  
SAINT-MARTIN



À VOS COUTEAUX !  
Entrecôte 400g  
Accompagnements  
à volonté  
39€



Tous les vendredis !



4 rue du Général de Gaulle à Marigot | 0690 71 28 30



# “From the sea to the pot” : 21<sup>e</sup> édition du Fish Day ce dimanche !

La désormais célèbre fête du poisson de Saint-Martin prendra ses quartiers dès 9h du matin ce dimanche sur le parking de Galisbay. Le public y est attendu nombreux pour assister aux démonstrations et ateliers, déguster les produits de la mer ou profiter de la prestation des nombreux artistes locaux.



Avec un succès jamais démenti depuis plus de vingt ans, le Fish Day est un événement toujours très attendu par le public et fait partie des rendez-vous incontournables de l'île. Cette année coïncidant avec la fête des mères, il offre une occasion idéale pour passer une journée chaleureuse en famille.

## ENTRE TRADITIONS ET ANIMATIONS FESTIVES

Le programme officiel débutera à 9h par un hommage aux marins pêcheurs avec un dépôt de gerbe dans la baie de Galisbay. Place ensuite aux animations et ateliers dont un concours de pêche à la ligne avec démonstration d'écaillage de poissons et une initiation

au souffle de conque de lambis. Cette tradition remonte au temps des Amérindiens qui se servaient de cette technique pour prévenir d'un danger, d'une nouvelle ou tout simplement annoncer le retour des pêcheurs. Le son produit en soufflant dans la conque de lambi est absolument unique. Une démonstration en sera faite aux alentours de midi, après les traditionnels discours officiels.

Des animations sont prévues tout l'après-midi, notamment pour les enfants, avec une ambiance musicale et artistique assurée à partir de 15h par de nombreux artistes locaux dont le groupe Bottle Neck Stars, Malaika, Shantillia, Percy Rankins, Kenyo, la troupe de Rythm & Groove, etc.

Les visiteurs pourront se restaurer tout au long de cette journée sur la trentaine de stands qui proposeront des préparations à base de produits de la mer.

## OSWALD EN TÊTE D'AFFICHE

La journée sera clôturée par un concert où se produiront nombre d'artistes locaux et le très talentueux Oswald, tête d'affiche cette année. Artiste polyvalent, jonglant entre Zouk, Kompa, Soca, Reggae, Soul ou encore R'n'B, Oswald a un seul objectif, toucher son public et le faire danser. Gageons qu'il tiendra le pari ! Le concert débutera à 21h.

Le Fish Day est organisé par la Collectivité de Saint-Martin en partenariat avec l'Office de tourisme et Caribbean Liquors & Tobacco. L'entrée est gratuite pour tous !




**CABINET D'EXPERTISE-COMPTABLE**  
**AGORA ILES DU NORD**

- **Un expert-comptable :**  
Monsieur Luc LEFEVRE  
Commissaire aux Comptes
- **Une directrice de bureau :**  
Madame Florence VIRET



Ils sont à votre disposition pour vous recevoir dans leurs bureaux pour toute information ou mission comptable, soit par **une visite** ou au numéro de téléphone **06 90 49 57 66**

**Bureau :** Tél. 05 90 52 09 46    **Siège social :** AGORA IDN  
E-mail : agora.idn@gmail.com    34/35 rue de la Canne à sucre  
Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable  
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

## Déviation de la circulation

La circulation sera déviée dans les rues adjacentes au Boulevard « Dr Hubert Petit » du dimanche 4 juin à 7h au lundi 5 juin 2h du matin par le Boulevard Dr Hubert Petit / Rue de Galisbay, la rue de la Hollande, la rue Nana Clark.

Elle sera autorisée sous contrôle de la Police Territoriale dans une portion du Bd Dr Hubert Petit dans la limite de la station d'essence pour les riverains, commerçants du secteur ou tout public souhaitant faire le plein d'essence. La sortie devra obligatoirement se faire dans le sens Bd Dr Hubert Petit / rond-point d'Agrément. Les automobilistes arrivant dans le sens « Route Nationale 7/Marigot » devront emprunter la rue de la Hollande.

Le public se rendant aux festivités doit faire usage des places de parking situées aux alentours; le stationnement en bordure de route est strictement interdit.

PETITE PLAGE - GRAND CASE - F.W.I - SAINT MARTIN



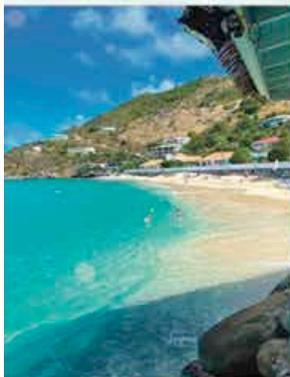
**SUNSET**  
café

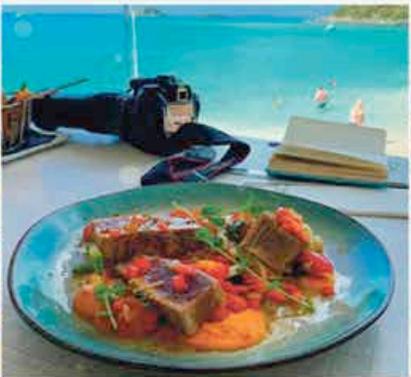
**DIMANCHE 4 JUIN**

*Joyeuse Fête des Mères*

**1 COUPE DE CHAMPAGNE OFFERTE A TOUTES LES MAMANS**








**BREAKFAST - LUNCH - DINNER**

**SUNSET CAFE RESTAURANT**    **RÉSERVATION CONSEILLÉE**    **BOOKING RECOMMENDED**    **SUNSETCAFESXM**

**+590 690 88 66 68**

**EVERY DAY - 8:00 AM TO 4:00 PM**    **EVERY NIGHT - 5:00 PM TO 9:00 PM**




# Des aides pour les hôtels et résidences de tourisme

La Collectivité de Saint-Martin dispose de son propre référentiel de classement pour les hôtels depuis 2011 et depuis 2014 pour les guest houses. La mise à jour de la réglementation pour les différents lieux d'accueil de touristes a été votée lors du Conseil Territorial du 25 mai dernier. Les hôtels et résidences classées pourront bénéficier de différentes aides, selon des conditions assouplies.

Sur la partie française de l'île, 19 hébergements sont classés : 7 hôtels de tourisme, 3 résidences de tourisme et 9 Guest house, ce qui représente une capacité de 713 chambres, auxquelles il convient cependant d'ajouter les meublés de tourisme déclarés (Airbnb) soit 451 lits.

Ne sont pas comptabilisés les non classés (7 hôtels dont Le Secrets à Anse Marcel qui comptabilise à lui seul 200 chambres, 3 résidences, 11 Guest house), soit 448 chambres. Pour inciter ces derniers à entrer dans le dispositif du classement, la Collectivité de Saint-Martin a adopté plusieurs mesures.

## MISE À JOUR DU CODE DU TOURISME

La grille de classement est révisée tous les cinq ans ; en raison du passage d'Irma et de la crise

sanitaire ensuite, cela n'avait pu être fait depuis 2011. Cette mise à jour s'avérait donc nécessaire pour prendre en compte certaines évolutions technologiques, l'ajout de services ou encore des critères relatifs au développement durable.

La Collectivité a acté une nouvelle grille de classement. Adaptée en fonction de la catégorie, hôtel, résidence, ou Guest house, elle doit être remplie par chaque établissement souhaitant être classé, sur le principe du volontariat. Cependant afin de motiver le plus grand nombre, la Collectivité a décidé de prendre à sa charge 50% du coût de l'audit de classement. Celui-ci est effectué par un cabinet pour un coût moyen compris entre 800 et 1100€ (hors frais de déplacements). La Collectivité estime le coût total du dispositif d'aides entre 7450 à 8950 €, renouvelable tous les cinq ans. Le classement, outre l'attribution d'étoiles certifiant la qualité

de la structure, constitue un atout pour les hébergeurs qui deviennent alors éligibles à certaines aides. Afin de tenir compte de la réalité, avec des structures souvent de petites tailles, le nombre de chambres a été réajusté.

## L'ACCÈS AUX AIDES FINANCIÈRES

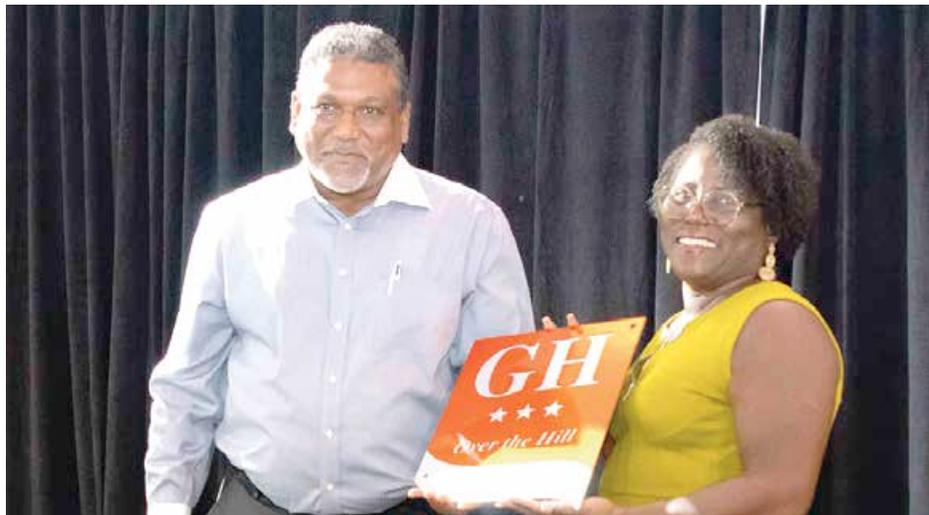
Les hôtels et résidences de tourisme classés selon la réglementation définie par la Collectivité peuvent prétendre à une aide financière sur les fonds européens Feder. Fixée à un seuil de 25 000 €, elle exclue cependant les plus petites structures. La Collectivité met donc en place une aide pour

tous les investissements productifs, en deçà du seuil Feder fixé. Ces établissements classés peuvent obtenir ces financements tous les cinq ans, durée qui correspond à la validité du classement. Les Guest house quant à elles peuvent bénéficier, tous les cinq ans également d'une aide de la Collectivité, de 5000 € par chambre pour les trois à cinq étoiles et de 4000 € par chambre pour les une et deux étoiles, dans la limite de 9 chambres. Une aide, qui représente un investissement de plus de 250 000 € pour la Collectivité.

L'objectif de ces modifications est de pouvoir permettre aux établissements accueillant des touristes d'améliorer leurs conditions d'accueil et de monter en gamme. **A.B**

## De nouvelles étoiles pour les hébergements touristiques

Mardi soir avait lieu la cérémonie de remise des étoiles aux établissements nouvellement classés et à ceux qui ont obtenu des étoiles supplémentaires. A cette occasion, le 1er vice-président Alain Richardson a rappelé l'importance pour la Collectivité de Saint-Martin de rétablir la confiance avec les socio-professionnels et d'accompagner les établissements hôteliers dans leur progression.



C'est le premier classement qui intervient depuis le passage d'Irma en 2017. Le moment était donc important, car il représente un symbole de la reconstruction de la destination. Reconstruction toujours en cours pour certains établissements, comme le Beach Hôtel à Marigot (158 chambres) dont la réouverture est programmée pour octobre, ou le Marquis à Anse Marcel (18 chambres) pour lequel il semblerait qu'un projet de reconstruction soit enfin à l'ordre du jour. D'autres non pas réouvert ou connaissent d'autres destinées (Le Golfe Hôtel à Bellevue transformé pour accueillir la nouvelle Maison d'Accueil Spécialisée.

L'objectif pour la Collectivité est de revenir à un nombre acceptable de chambres pour pouvoir accueillir les touristes. Le souhait, tout en restant dans un positionnement de destination haut de gamme sur la partie française, serait d'atteindre à termes, les 3000 à 3500 chambres notamment en travaillant sur la réhabilitation des friches hô-

telières. A ce jour, la capacité est d'un peu plus de 1100 chambres.

## LES NOUVEAUX ET LES BONS ÉLÈVES

Trois nouvelles Guest house font leur entrée dans le classement. Elles ont la particularité d'avoir été créées dans des bâtiments cyclonés et entièrement rénovés. C'est le cas du Sunseeker et du Sea Pearl, toutes les deux 4\* et situées à la Baie Orientale et du Tiko Lodge (2\*) à Oyster Pond. La Résidence Orient Beach (4\*) à la Baie Orientale fait partie elle aussi des nouveaux hébergements classés.

D'autres gagnent une étoile supplémentaire lors de ce classement : l'hôtel la Playa à la Baie Orientale et Le Grand Case Beach Club passent de trois à quatre étoiles et la Guest house Over the Hill gagne elle deux étoiles supplémentaires, et se classe désormais parmi les trois étoiles. **A.B**

Nouveau  
Renault OROCH

1 mai - 31 mai

À partir de  
**389€\*** Par Mois

**2600€\*** remise

À partir de 24 500€\*, Maintenant 21 900€\*

Découvrez-en plus sur [www.saintmartincars.com/oroch](http://www.saintmartincars.com/oroch)

Financer maintenant : +0590 87 16 08  
67 Route de Sandy Ground, 97150 St. Martin

\* Voir les conditions et modalités. Au coût total 21900€ (hors taxes) + premier versement de 2500€ + assurance 100 km/h de 3000€ annuels.

# CCISM SPOTLIGHT™

1 day, 1 place, shop the very best of Saint-Martin  
entrée gratuite à la CCISM – Maison des Entreprises

C'EST DEMAIN SAMEDI

FREE

8H À 20H

SHOPPING

FOOD COURT

ANIMATIONS

ATELIERS

Programme sur  
[www.ccism.fr/spotlight2023](http://www.ccism.fr/spotlight2023)

# Saison cyclonique : nous y sommes !

Depuis hier, nous sommes officiellement entrés dans la période cyclonique. Elle se terminera dans six mois, le 30 novembre. Contre toute attente les grands organismes météo s'accordent sur le fait que cette saison 2023 sera modérément active, voire moins intense que les années précédentes, et ce en raison de plusieurs facteurs.



Le National Oceanic and Atmospheric Administration (NOAA) et l'Université du Colorado, deux entités qui font autorité en matière de prévisions, ont revu leurs systèmes d'analyses et travaillent en tenant compte de tous les facteurs qui influent sur le développement des cyclones. Ces données scientifiques très complexes, prenaient en compte jusqu'à présent 4 facteurs et passent désormais à 7. De nouveaux modèles de prévisions sont donc mis en place et vont permettre d'étendre le graphique des perspectives. Clairement, les prévisions jusqu'aujourd'hui à cinq jours se feront plus en amont, une semaine, soit un délai supplémentaire pour se préparer. Avec un climat changeant, les données et l'expertise des centres de prévisions sont en effet cruciales

pour la prise de décision avant, pendant et après un ouragan.

## UNE SAISON NORMALE ?

Par normale on entend, un nombre de tempêtes et de cyclones dans la moyenne des dernières années. Selon les moyennes établies entre 1991-2020, la normalité se situe autour de 14 tempêtes nommées en Atlantique Nord durant la saison cyclonique, dont 7 ouragans et 3 ouragans majeurs.

Pour 2023 les prévisionnistes s'accordent sur un nombre total de 12 à 17 tempêtes nommées (vents de 62 km/h ou plus). Parmi ces phénomènes, 5 à 9 pourraient devenir des ouragans (vents de 120 km/h ou plus), dont 1 à 4 des ouragans majeurs (catégorie 3, 4 ou 5; avec des vents de 180 km/h ou plus). L'indice de confiance est de 70% pour le NOAA sur ces prévisions.

La prochaine saison des ouragans dans l'Atlantique devrait donc

être moins active que ces dernières années, en raison de plusieurs facteurs, dont le retour du phénomène climatique El Niño qui bouleverse le climat à l'échelle mondiale.

## MERCI EL NIÑO

La plupart de ces prévisions se basent sur le retour progressif d'El Niño à l'échelle du globe d'ici cet été. Ce phénomène climatique est associé à une augmentation des températures de l'air et de l'eau, une sécheresse accrue dans certaines parties du monde et de fortes pluies ailleurs. Il dure généralement entre six et dix-huit mois et a des effets catastrophiques sur une partie du globe. Paradoxalement, sur le bassin Atlantique il réduit le risque de développement de tempêtes tropicales et/ou d'ouragans avec un cisaillement des vents plus marqué limitant le nombre de cyclones ou du moins leur intensité.

A.B

## Dénomination des cyclones 2023

La dénomination des éventuels cyclones est faite par l'Organisation Météorologique Mondiale. Si à l'origine étaient exclusivement utilisés des prénoms féminins, depuis 1979 la parité est respectée. L'OMM tient à jour des listes de noms utilisées par rotation, qui sont propres à chacun des bassins cycloniques. Si un cyclone est particulièrement meurtrier ou dévastateur, son nom est retiré et remplacé par un autre ... on ne reverra donc plus Irma apparaître dans ces listes.

Les prénoms pour 2023 : Arlene – Bret – Cindy – Don – Emily – Franklin – Gert – Harold – Idalia – Jose – Katia – Lee – Margot – Nigel – Ophélie – Philippe – Rina – Sean – Tammy – Vince – Whitney.

## Démarrage des travaux d'entretien des ravines : pour la Collectivité et pour la population aussi !

L'entretien des ravines, des fossés et des exutoires des étangs, qui jouent un rôle crucial dans l'évacuation des eaux de ruissellement, est essentiel à la réduction du risque d'inondation.

Cette année, les entreprises mandatées par la Collectivité vont débiter les opérations d'entretien à compter de ce début juin pour terminer fin août, avant le pic de la saison cyclonique. Les déchets verts extraits des différents sites seront acheminés vers l'éco-site de Grandes-Cayes où ils seront valorisés en compost.

Afin d'optimiser ces actions d'entretien, la Collectivité rappelle qu'il appartient aux riverains d'entretenir les berges et les abords des ravines situées sur leurs propriétés. Les déchets verts ne doivent pas être déversés dans les ravines ou mélangés avec les déchets ménagers mais transportés à la déchèterie de Galisbay qui est gratuite pour les particuliers et ouverte du lundi au vendredi de 8h à 16h, et le samedi de 8h à 12h. La Collectivité compte sur le civisme de la population et l'implication de tous dans la préservation de notre environnement !



# MOTORWORLD

# MÉGA SOLDDES!

 <p><b>-4,000€</b></p> <p><b>2022 TADS HIGHLINE</b> ACTUELLEMENT À <b>28,750€</b> 5 ANS DE GARANTIE</p>	 <p><b>-3,000€</b></p> <p><b>CRETA GRAND 7 PASSAGERS</b> ACTUELLEMENT À <b>24,300€</b> 5 ANS DE GARANTIE</p>
 <p><b>-2,000€</b></p> <p><b>TUCSON</b> ACTUELLEMENT À <b>24,990€</b> 5 ANS DE GARANTIE</p>	 <p><b>-4,000€</b></p> <p><b>2022 BRONCO SPORT</b> ACTUELLEMENT À <b>34,300€</b> 5 ANS DE GARANTIE</p>
 <p><b>CHANGAN M201 PICKUP</b> ACTUELLEMENT À <b>12,850€</b> 3 ANS DE GARANTIE</p>	 <p><b>CHANGAN M201 CAMIONNETTE RÉFRIGÉRÉE</b> ACTUELLEMENT À <b>14,450€</b> 3 ANS DE GARANTIE</p>

REMISE SPÉCIALE DE LANCÉMENT DE CHANGAN UNIQUEMENT POUR LA PREMIÈRE ANNÉE!

Valable sur proforma uniquement du 17 mai au 2 juin 2023. Remises applicables sur certains modèles seulement.

223 GALISBAY, MARIGOT 97150 • TEL: +011 (590) 52 88 01 • WWW.MOTORWORLDGROUPSXM.COM

CONSEILLERS COMMERCIAUX - GINO GENARO: +011 (590) 690 88 36 33 | ERIC "RICO" TASSO: +011 (590) 690 88 52 49

FRAIS D'IMMATRICULATION, TGCA, ET CARTE GRISE INCLUS! 1ÈRE RÉVISION OFFERTE!

# Un programme riche pour le week-end de la fête des mères

Le week-end sera assurément chargé pour tous, avec deux événements incontournables : le Spot Light à la CCISM samedi pour un shopping 100% local et le Fish Day dimanche à Galisbay pour un moment convivial placé sous le thème de la mer. Entre les deux, on s'accorde quelques pauses pour visiter le marché de produits bios, faire de bonnes affaires, être gourmands... et parce que l'on peut profiter de tout cela, on pense au plus démunis en donnant un peu (beaucoup) aux associations caritatives. Bien entendu, on oublie pas de souhaiter une belle fête à toutes les mamans !

## FARMERS' MARKET

Retour du marché local des producteurs de Sint Maarten, organisé par la SXM Fresh Harvest Foundation. Pour ceux qui n'auraient pas encore pris leurs habitudes sur ce marché de productions locales, on peut s'approvisionner en fruits, légumes, œufs, jus frais, plantes médicinales... Acheter à ces producteurs est une manière de consommer local, donc zéro empreinte carbone, mais aussi un moyen de soutenir toutes ces petites entreprises locales. Samedi 3 juin, de 9h à 12h au Yacht Club Port de Plaisance.



## VIDE GRENIER

Le temps de faire le tri dans les placards et de s'organiser, on réserve dès à présent sa place pour le prochain vide grenier du Shy Snack (10 € l'emplacement, au 06 90 65 12 43 par WhatsApp). De plus en plus de stands et de visiteurs se retrouvent à ce rendez-vous désormais mensuel où l'on trouve des objets de seconde main en tous genres, depuis la déco en passant par la vaisselle, les jouets, les vêtements. En cette période où beaucoup déménagent, c'est le moment de faire des bonnes affaires. Dimanche 11 juin, de 8h à 13h au rond-point de Hope Estate.

## COLLECTE DE LA CROIX ROUGE

Les Journées Nationales de la Croix Rouge françaises sont l'occasion chaque année de collecter des fonds pour soutenir les actions menées en faveur des personnes en situation précaire. Elles peuvent bénéficier tout au long de l'année de produits alimentaires et d'hygiène, de vêtements, de chaussures... offerts par l'équipe de l'accueil de jour située à Concordia. Trois fois par semaine, l'équipe mobile, elle, intervient dans tous les quartiers. Ce sont ces missions que chacun peut soutenir en faisant un don. Les bénévoles sont porteurs d'une carte les autorisant à agir au nom de la Croix Rouge. Faites leur bon accueil et soyez généreux ! Du samedi 3 au dimanche 11 juin.



## UNE PERLE POUR MAMAN

Le Rotary Club de Saint-Martin organise une vente de brioches devant l'Express, à partir de 8h30 (10€) puis de jolis cornets surprises (20€) devant GrapeWine à partir de 10h, à l'occasion de la fête des mères. Tous les cinq lots, une perle de Tahiti sera à



Multi  
**CHANGE**  
Change & services

<b>RUE KENNEDY</b> 8H00 - 17H00	<b>HOPE ESTATE</b> 8H00 - 17H00
<b>RUE KENNEDY</b> 8H00 - 16H30	<b>HOPE ESTATE</b> 8H00 - 16H30

**Western Union**

<b>RUE KENNEDY</b> 8H00 - 16H30	<b>HOPE ESTATE</b> 8H00 - 16H30
------------------------------------	------------------------------------

gagner ... un beau cadeau pour les mamans, si l'on a la main chanceuse ! Les dons récoltés serviront à acheter un lit d'appoint pour les mamans accompagnant leurs enfants hospitalisés à l'hôpital Louis Constant Fleming.

Samedi 3 juin à partir de 8h30 à Hope Estate.

## ET AUSSI ... UNE FÊTE DES VOISINS ET UNE CHASSE AU TRÉSOR

Les compagnons bâtisseurs proposent une « Neighborhood Fete », autrement dit une fête entre voisins, ce vendredi 2 juin à la résidence La Palmeraie (Bâtiment 8). Les habitants de Quartier d'Orléans peuvent participer à ce moment de convivialité organisé autour d'animations collectives, avec ambiance musicale de 10h à 12h30 et pour que les enfants puissent eux aussi être de la fête une seconde plage horaire est proposée de 17h à 19h30 avec des activités et jeux divers, snacks... (Infos 06 90 43 11 11).

Du côté d'Home'N Tools, ce sont les enfants qui pourront s'amuser en participant à une chasse au trésor, samedi 3 juin de 11h à 12h. Peut-être une chance de gagner le cadeau de la fête des mères ? Attention, uniquement sur inscription (infos sur la page Facebook du magasin). **A.B**

**CADISmarket**  
La Proximité au Meilleur Prix!

# Les PROMOS DE LA Semaine

**DU 2 AU 8 JUIN 2023**

BAIENNETTLÉ | SANDYGROUND  
BAIE ORIENTALE | MARIGOT

<p><b>1€ 15</b> <del>1€ 65</del></p> <p>MÉLANGE JAPONAIS 250G MAÎTRE PRUNILLE 4,60€ LE KILO</p>	<p><b>1€ 30</b> <del>1€ 85</del></p> <p>SAUCE BÉARNAISE 235G BELLE FRANCE 5,53€ LE KILO</p>
<p><b>1€ 05</b> <del>1€ 50</del></p> <p>SHAMPOING TRÈS DOUX 250ML BELLE FRANCE 4,20€ LE LITRE</p>	<p><b>1€ 40</b> <del>1€ 95</del></p> <p>COEURS DE CÉLERIS 400G D'AUCY 3,50€ LE KILO</p>
<p><b>1€ 25</b> <del>1€ 75</del></p> <p>RAIFORT RÂPÉ 140G KÜHNE 8,93€ LE KILO</p>	<p><b>0€ 90</b> <del>1€ 25</del></p> <p>TOMATES PELÉES ENTIÈRES 400G D'AUCY 2,25€ LE KILO</p>
<p><b>1€ 60</b> <del>2€ 25</del></p> <p>ROULÉ FRAISE 300G TENDRÉPIS 5,33€ LE KILO</p>	<p><b>1€ 25</b> <del>1€ 75</del></p> <p>BONBONS AU MIEL 150G BELLE FRANCE 4,33€ LE KILO</p>
<p><b>1€ 80</b> <del>2€ 55</del></p> <p>3D'S BUGLES BACON 150G LAY'S 12,00€ LE KILO</p>	<p><b>0€ 65</b> <del>0€ 95</del></p> <p>RAIFORT RÂPÉ 140G KÜHNE 8,93€ LE KILO</p>

Vos courses à domicile : [cadismarket.com](http://cadismarket.com) | [info@cadismarket.com](mailto:info@cadismarket.com)

## Sports en bref

### 17<sup>E</sup> ÉDITION DU MEETING INTERNATIONAL DES JEUNES DE SAINT-MARTIN

Une centaine d'athlètes du « Baby Athlé » à la catégorie cadet sont attendus pour la 17<sup>e</sup> édition du meeting des jeunes de Saint-Martin organisé par l'Avenir Sportif Club de Saint-Martin ce samedi 3 juin.



Saint-Martin accueillera les licenciés du Bik Pointois de Guadeloupe, de l'Entente Athlétique de Saint-Barthélemy, du Dynamics de Sint Maarten et du Rainbow Rockets d'Anguille. Tout ce petit monde est attendu dès 13h au stade Albéric Richards à Sandy Ground. Les épreuves débuteront à 14h avec le Kids Athlé, une compétition par équipe qui verra s'affronter les enfants de 7 à 9 ans. Dans le même temps un parcours de baby Athlé sera proposé aux plus jeunes. À partir de 15h, les courses sur 40m, 100m, 800m, 1000m et 1500m s'enchaîneront pour les filles et les garçons des catégories poussins, minimes, benjamins et cadets. La remise des récompenses aura lieu un peu après 17h. Cette manifestation revêt un caractère particulier pour le club qui n'a pu organiser de rencontres d'envergure depuis 2017. Les conditions d'entraînements, sur une piste malgré tout de

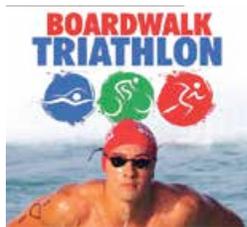
qualité, restent difficiles en raison d'une fréquentation inappropriée du stade aux heures d'entraînements (promeneurs, vélos et parfois scooters) indique l'ASCSM.

Le club a souhaité organiser ce meeting pour mettre en valeur le fruit du travail assidu de ses jeunes athlètes. Rappelons que c'est l'athlétisme qui a valu à Saint-Martin sa seule médaille aux derniers Jeux des Iles, une médaille de bronze remportée en équipe. Avec ce 17<sup>e</sup> meeting, l'ASCSM souhaite engager encore plus les jeunes dans l'athlétisme, en renouant avec le haut niveau pour des jeunes qui ont du talent et qui ne demandent qu'à l'exprimer.

### TRIATHLON

S'il est trop tard pour s'inscrire, il est encore temps d'aller encourager les participants au Sonesta Boardwalk triathlon organisé ce dimanche par Tri Sport. Ils prendront le départ de cette 35<sup>e</sup> édition sur trois formats de courses différents le Try a Tri (300m de nage, 7km de vélo, 2,5km de course), le Sprint (750m de nage, 20km de vélo, 5km de course) et l'Olympic (1500m de nage, 40km de vélo, 10km de course). Une épreuve très physique mais ouvertes à tous, y compris aux plus jeunes.

Dimanche 4 juin à 6h30 à sur le Boardwalk à Philipsburg. **A.B**



## Le coin des toutous

### Ce samedi 3 juin opération caddie à Super U Hope Estate de 10h30 à 13h et de 17h à 18h30

Nous serons heureux pour toute donation de croquettes ou pâtés pour les chiots et chiens qui attendent d'être adoptés dans notre Centre. Si vous désirez les rencontrer, n'hésitez pas à nous contacter. Vous trouverez aussi leurs photos sur notre page Facebook. Plus d'une douzaine vous attendent!

Comme à chaque opération caddie nous serons munis de nos formulaires de stérilisation. Veuillez amener le carnet de vaccination de l'animal qui montre aussi qu'il est identifié par une puce électronique ainsi que votre participation de 50€. Notre association se chargera de payer la différence des coûts de l'opération. Un petit cadeau sous forme d'une laisse toute neuve pour vos promenades vous attend aussi. Venez nombreux!

Pour rappel: La Fourrière recommencera les captures de chiens sur la voie publique à partir de lundi 5 juin et ce pendant 2 semaines. Surveillez vos toutous, et surtout, on ne le dit pas assez, identifiez-les par la puce électronique qui



est obligatoire. Ainsi les employés de la fourrière pourront vous contacter afin que vous veniez le récupérer pour lui éviter une triste fin. Les associations n'ont pas toujours la possibilité de les recueillir.

Ursula 0690 503407  
Info@ilovemyislanddog.org

## Communiqués

### Fourrière animale : capture des chiens errants du 5 au 28 juin !

La fourrière animale a pour mission de capturer les chiens en divagation sur le domaine public. Les propriétaires sont donc priés de garder leurs animaux attachés et de les surveiller, même après la phase de capture entre le 5 et 28 juin prochain. Posséder un animal est une responsabilité qui nécessite toute l'attention du propriétaire.

Pour rappel, l'arrêté territorial n°033-2014 portant règlement des conditions de détention des animaux de compagnie et de leur circulation sur la voie publique stipule qu'il est interdit de laisser divaguer les animaux sur le territoire de la Collectivité. Afin d'éviter tout incident, les chiens doivent être tenus en laisse et les chiens dits dangereux nécessitent obligatoirement une muselière.

Pour toute information sur la phase de capture, la Direction de l'Environnement et du Cadre de Vie est joignable au 0590 87 50 04 ou 0690 88 69 29.

**GROS**  
**DÉSTOCKAGE !**  
**AVANT TRAVAUX À HOPE ESTATE**  
**DE JUIN À AOÛT**

**CARDEC**   
**TÉL. : 05 90 52 45 43**

**The Platinum**  
Adult Entertainment Room

OUVERT de 22h à 5h tous les soirs | Open from 10pm to 5am every evening

Sonesta Maho Beach Resort - +1-721 587 0055



## La tournée de Mimi

97150 #704 - VENDREDI 2 JUIN 2023 - PAGE 09

# POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

### THE MOONBAR ROOFTOP (Maho Village)



Le Night-Club vous propose toujours de belles soirées de 22h à 3h, avec jeudi 1er juin 'Urban Thursday' animé par les Dj's Phil Conti & Eyedol, vendredi 2 juin 'Beautiful Friday' avec les Dj's Phil Conti, Allan P & Owlsh, samedi 3 juin 'Saturday Madness' avec Dj Phil Conti & Djette Vivi Seixas en Guest, et dimanche 4 juin la 'Caribbean Sunday' avec Dj Classy D & Dj Maestro.

### AU RED PIANO (Pelican Key)

Le Piano-Bar vous propose en juin des soirées musicales le mardi, jeudi et dimanche de 21h à 1h, avec un invité chanteur-pianiste des Etats-Unis, puis tous les lundis la 'Church on Monday' avec What the Funk de 21h à minuit et Dj Nachum de 24h à 3h, et le jeudi 8 juin en Guest Caroline A Rivas

### AU RUSTY ROCKET (Juliana)

Le Bar & Burger Saloon vous propose les lundis de 17h30 à 20h30 'Rockin Mondays' avec Lee (guitare-chant) & Band, les jeudis dès 20h 'Karaoke', vendredi 'Epic Night' avec Dj, et son 'Music Festival' le samedi 10 juin dès 16h avec Bankie Banx, Connis Vanterpool, & Dennis Warrington.

### AU JAVA SXM (Grand Case)



Le Restaurant-Beach Club-Bar qui est ouvert tous les jours (sauf mercredi) à partir de 9h30, vous invite à découvrir sa savoureuse cuisine méditerranéenne, ainsi que ses animations en Live à partir de 19h30, le vendredi 'Apéro Sunset' avec Dj Ghasht & Owi sax, puis dimanche 4 juin dès 12h pour la Fête des Mères 'Live Music' avec Sol & Edouard, et à partir de 16h30 votre 'Beach Party' et le 2ème Birthday

de 'Elev8' avec les Dj's Ajay Raw, Jayson Miro, N.Barcel, Paso Doble en Guest & Wako (drums).

### AU LOTUS (Simpson Bay)



Le Night-Club vous invite de 22h à 4h le vendredi 2 juin à sa spéciale soirée avec Dj King Kembe & Dj Big Ben (NYC), samedi 3 juin pour la 'Red Zone' avec le célèbre Keros-N en 'Live Showcase', ainsi que Jodybree, Trixta, Warzy & les Dj's Kembe, Siw'Roo, Darrian, et comme toujours tous les mercredis votre 'Ladies Night' avec Dj Prince, Outkast & Kembe.

### AU SUBLIME (Maho Plaza)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 de 17h à minuit, vous propose une cuisine internationale aux multiples saveurs, avec 'Happy Hour' de 17h à 19h, les jeudis sa 'Ladies Night' avec moins 20% sur toute la carte pour Mesdames,

et d'autres soirées festives en fin de semaine...

### LE MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)



Ce Rooftop-Bar-Lounge du Casino Royale est ouvert du lundi au samedi dès 18h pour déguster d'excellents cocktails ou découvrir ses nouvelles suggestions à la carte. Pour vos soirées animées, reprenez les vendredis dès 21h Dj Alex avec son 'Happy Music', samedi 3 juin 'Top 40' avec Dj Outkast, et les autres soirs d'autres belles détente festives, comme les mercredis de 18h à 22h la 'Mojito Party' sur de la Latine Music.

### A THE TAP & STILL (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant sur Welfare Road vous invite le samedi 3 juin de 22h à 2h à sa soirée 'Nuit Sauvage' avec la Djette Mowgli the Pirate et Dj Kidzman, puis le dimanche 11 juin à son 'Rock Concert' dès 19h avec l'excellent groupe

**SUNDAY JUN 4**

KKO ORIENT BEACH

# CLOSING Party

SCUD 3PM  
ALEX 5PM  
until..

SPECIAL LUNCH  
For:  
**MOTHER'S DAY**

**FIRE SHOW**

ba h ccu s  
LA PLANTATION  
APEROL SPRITZ  
Carib

MORE INFO (+590) 690 38 66 70  
@KKOBEACHSXM - WWW.KKOBEACH.COM

**Le Cottage**

LA GASTRONOMIE EST L'ART  
D'UTILISER LA NOURRITURE  
pour créer du bonheur

Bd de Grand Case 06 90 622 686  
www.lecottagesxm.com  
DU LUNDI AU SAMEDI - FERMÉ LE DIMANCHE

**Spices OF INDIA**

Authentic Indian Cuisine Restaurant

Pour des repas inoubliables  
aux saveurs uniques & exotiques

DINE-IN, TAKEAWAY, EVENTS & PARTIES  
LUNCH & DINNER - Ouvert tous les jours (sauf le lundi)  
Maho Plaza - Tél. : +1 721 553 44 49  
Mail : spicesofindia.sxm@gmail.com

Venez admirer *Nos danseuses* venues des 4 coins du monde

**Red Diamond**

+1 721 520 2040 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN OUVERT DE 22H À 5H DU MARDI AU DIMANCHE

GTO compose de Lee (chant-guitare), Georgi (Contrebasse) & Michel (batterie).

**AU RAINBOW** (Grand Case)



Le Beach-Club-Restaurant qui est ouvert tous les jours (sauf le jeudi) à partir de 8h avec son Rooftop et son Restaurant au-dessus de la plage, vous propose toujours de belles ambiances musicales. Notez en fin de semaine le vendredi 'la French' de 19h à 23h avec Dj's Peter Sweet & Vito, le samedi 'Sexy Saturday' avec Dj's locaux, puis le dimanche votre 'Beach Party' avec de nombreux invités aux platines.

**LE LAGOONIES** (Cole Bay)



Le Bar-Restaurant est ouvert 6/7 (sauf le dimanche) à partir de 9h pour le breakfast, lunch et le dîner, avec pour les animations, mardi 30 mai dès 19h30 'Acoustic Rock' avec The Jack Spaniards, et vendredi 2 juin de 20h30 à 23h30 'Salsa Cubana Party' avec le Havana Deep Power.

**AU HON HON HON** (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant sur le Boardwalk vous propose de voir tous les Sports sur 2 écrans avec

en Football à venir : samedi 3 juin à 10h la finale de la Coupe d'Angleterre Manchester City-Manchester United, et à 15h la dernière journée du championnat de France, puis les finales de l'Europa Conférence le 7 juin & Ligue des Champions le samedi 10 juin, et vendredi 9 juin de 18h à 20h du 'Live Rock' avec 'Just'n Play'.

**AU CAPTAIN FRENCHY** (Grand Case)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 à partir de 10h, vous propose le vendredi à partir de 20h sa soirée 'Reggae Live', le samedi animations Dj's dès 19h, et le dimanche 4 juin la spéciale 'White Beach Party' à partir de 16h avec les Dj's Big Boss, Classy D, Maestro, Lil'r, Eyedol, Speyenol & Shawty.

**A HUPPEL THE PUB** (Simpson Bay)



Ce Sports & Music Bar vous invite tous les jours à suivre les différents grands événements sportifs sur 3 écrans, avec cette semaine en Football à partir de 15h les divers championnats jusqu'au 4 juin, la finale de la coupe d'Angleterre le samedi 3 juin, puis le Grand Prix d'Espagne Auto

le dimanche 4 juin et votre spécial 'Live Music' Pop-Rock tous les lundis dès 20h, ainsi que différents musiciens en semaine.

**AU SOGGY'S DOLLAR** (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous propose tous les soirs de 19h à 3h des animations musicales, vendredi 2 juin 'Reggae Fever' avec Ku-J, Percy Rankin, Essynce, Uncle Shadz, Ebony Empress, Sigma & Zorydah, samedi 'Signature' Dj Em, dimanche du 'Reggae' avec Percy Rankin, puis mardi 'Salsa Party' avec Latin Sugar, mercredi Hybrid Band 'Ladies Night', et jeudi 'Rock in Hard' avec Livin'High. (Batteur 2 groupes)

**AU ALINA SUSHIS** (Maho Plaza)



Ce spot pour les amateurs de sushi, nigiri, carpaccio avec 100% de pur bœuf japonais 'Kurage Wagyu', et ses spécialités de la cuisine japonaise, est ouvert tous les soirs à partir de 17h avec Ken et son équipe. Notez également tous les samedis votre 'Glam Saturday' dès 21h avec Dj 'Bls'.

**AU THÉÂTRE LA CHAPELLE** (Village Baie Orientale)

La Troupe 'Temps Danses Académie', vous présentera son 'Fashion Dance Show 2023' le samedi 3 juin à 19h30 & le dimanche 4 juin à 18h et pour le 'Fashion Kids' le vendredi 2 juin à 19h30 & le dimanche 4 juin à 16h. Ce magnifique spectacle de fin d'année sera exécuté par les danseurs de l'école 'Temps Danses' avec pour la chorégraphie Eolia Ada, Naomie Janelle, Maryline Jouvenet, et Laurence Blanc chant & présentation.

**AU KKO BEACH** (Baie Orientale)



Le Beach-Bar-Restaurant vous propose le dimanche 4 juin son spécial Lunch pour la Fête des Mères et sa 'Closing Party' de 15h à 20h avec Scud, Dj Alex & Fire Show. (Ensuite fermeture du 5 juin au 5 juillet).

**RANCHO DEL SOL** (Route Baie Orientale)  
Dimanche 4 juin 'Mother's Day' avec Spéciaux-Surprises et dès 12h pour le 'Live Music' Essynce & Jo.

**AU NOLA BAYOU** (Simpson Bay).



Ce magnifique Restaurant en bordure du lagon, vous rappelle ses horaires de saison

NAUTICA

SHORT POUR HOMMES

THE POINT

SIMPSON BAY 1-721-544-2396   PHILIPSBURG 1-721-542-5094   MARIGOT 0590-87-07-09

97150 DISTRIBUTION MARKETING DIRECT

VOTRE FLYER dans toutes les boîtes aux lettres de l'île !

- CIBLEZ parmi les 15 zones de distribution
- QUANTIFIEZ jusqu'à 12 000 flyers en boîtes aux lettres
- DISTRIBUEZ grâce à une équipe de 2 collaborateurs et 2 véhicules de distribution

4 ZAC de Bellevue 97150 Saint-Martin. emprintesxm@orange.fr. Tél. 0690 622 822

URBAN THURSDAY THU JUN 1<sup>ST</sup> BEAUTIFUL FRIDAY FRI JUN 2<sup>ND</sup>

DJS PHIL CONTI ALLAN P EYEDOL OWLISH

MOONBAR MOONBAR

VIVI SEIXAS SATURDAY 3<sup>RD</sup> JUNE MAHO VILLAGE CONTACT +1721 556 4862 MOONBARXSX@GMAIL.COM

CARIBBEAN SUNDAY SUN JUN 4<sup>TH</sup> CLASSY D MAESTRO

MOONBAR MOONBAR

LOCATED IN MAHO/OPEN FROM THURSDAY TILL SUNDAY FROM 10 PM CONTACT : +1721 556 4862 / MOONBARXSX@GMAIL.COM

# La tournée de Mimi



avec ouvertures du jeudi au samedi de 17h à 22h et le dimanche de 11h à 16h pour son spécial 'BBQ-Buffer'. Pour les gourmets en quête de nouvelles saveurs, il vous sera toujours proposé une cuisine créative qui associe la technique et le savoir-faire à la Française aux ingrédients de la Nouvelle Orléans & des Caraïbes.

## AU SPICES OF INDIA (Maho Plaza)



Cet authentique 'Indian Restaurant' avec ses spécialités culinaires de la cuisine indienne, vous invite à découvrir des plats uniques aux multiples saveurs exotiques. Une bonne table qui vous accueille tous les jours (sauf le lundi) pour le Lunch & Dinner de 11h à 22h, et vous propose également d'organiser chez vous vos repas de fêtes avec toujours de nouvelles suggestions typiques sur table ou en formule buffet.

## A LA PLAGE (Grand Case)

Le Bar-Restaurant du Temps des Cerises vous propose le samedi son 'Music Sunset' avec Dj Master Gee de 18h à 22h à l'animation.

## A CUPECOY BRASSERIE (Cupecoy Village)



Ce nouveau spot de la restauration situé à Jordan Village avec sa cuisine Française traditionnelle, ne manque pas d'attraits au travers ses plats typiques, ses spéciaux tous les soirs, ses surprises rôtisserie, plats à thèmes, et dès 19h tous les mardis le chanteur-guitariste Scud, puis tous les jeudis le guitariste Alban 'Smooth Jazz'.

## AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Jazz-Soul' dès 19h30 tous les soirs, avec Cédric-Fredo, Alfredo-Yonny, Bobby-Gianfranco, Stephan-Gordon, & Karavet entre autres.

## AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)



Le Restaurant de plage qui est ouvert 7/7 pour le Lunch & Dinner, vous rappelle tous les jours son 'Special Drinks & Foods', le dimanche sa 'Beach Party' avec Dj Gringo, et tous les jours les diffusions sur 4 écrans des divers Championnats & Coupes en Football et tous les événements sportifs.

## LE DOCK 46 (Sandy Ground)

Ce Bar-Restaurant situé avant le pont est ouvert le lundi, mardi et samedi de 15h à 22h30 puis le mercredi, jeudi et vendredi dès 11h30, avec 'Happy Hour' tous les jours de 16h à 18h, sa carte de bonnes suggestions et les pizzas, avec pour les animations tous les vendredis à partir de 19h30 différents musiciens en invités.

## AU LAGO HIGHT (St Louis)

Le Club vous attend le vendredi 2 juin pour son 'Friday's Return' avec les Dj's Vybz, Lil'R, Blackboy et le samedi 3 juin à sa 'Big People Party' animée par les Dj's Lil'R, Mike & Patrice.

## A RAINFOREST ADVENTURES (St Maarten)



Ce spot situé au top de Sentry Hill à Cul de Sac, organise le 2ème anniversaire de sa 'Elev8 Party' le samedi 3 juin de 15h à 20h avec les Dj's Jayson Miro, Ajay Raw, Leo, Paso



Doble (Guest) & Wako aux Drums.

## AU RUSTY PARROT (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant-Tapas situé sur le Dock vous propose tous les midis et soirs de profiter de sa nouvelle carte, des animations pour les enfants avec son spot 'Pirate Expérience' et des soirées musicales à l'occasion

## AU CAFE REMBRANDT (Philipsburg)

Le Restaurant situé à Madame Estate, vous attend le dimanche 4 juin de 18h à 21h à son grand concert Rock avec le groupe 'Real Deal' composé de Ronald, Lee, Georgi, et Martin.

## AU KINGSMAN (Simpson Bay)



Ce Bar-Lounge qui est ouvert du mardi au samedi à partir de 18h, vous invite à 2 soirées spéciales pour fêter le 1er anniversaire, avec de talentueux invités le vendredi 2 juin Kenyo & Royalty et le samedi 3 juin Roxsy & Shantilla dans leur 'Performing Live'.

## A LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)

Ce Spot situé à la réserve naturelle, organise tous les samedis dès 11h le 'Brunch & Bellini' avec Dj The Edge, le dimanche votre 'Funday' avec Dj Em, puis le samedi 24 juin votre prochaine 'Jungle Pool Party' de 12h à 20h avec les Dj's Classy D, Maestro & guests.

## AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)

Le Rum-Bar et Grill vous propose tous les jeudis sa 'Ladies Night' avec la chanteuse Shantilla, puis les vendredis, samedis & dimanches différents 'Big Band' pour la 'Caribbean Party'.

## AU SINT MAARTEN YACHT CLUB (Simpson Bay)

Pour les bons 'Standards' en Live retenez, tous

les mercredis de 18h à 20h la chanteuse Ayan Farah, vendredi Scud & Agathe ou Frédo en alternance, et le dimanche Eduardo.

## AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours pour le lunch avec ses bonnes suggestions à la carte, vous propose dans son Sports Bar les matches de Football des championnats Européens jusqu'au 3 juin à partir de 15h, ainsi que les finales de l'Europa Conférence le 7 juin et la Ligue des Champions le samedi 10 juin.

## AU QUAI 58 (Grand Case)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours à partir de 11h pour le Lunch ou le dîner, vous propose en fin de semaine une ambiance musicale et chaleureuse avec divers Dj's ou musiciens à partir de 19h.

## AU RENDEZ-VOUS (Porto Cupecoy)

Le Restaurant vous attend tous les vendredis pour son dîner concert des 19h avec Alfredo et tous les dimanches à son 'Music Lunch' de 13h à 16h, avec de nombreux musiciens présents.

## A AMORÉ (Simpson Bay)

Le Hookah-Bar & Lounge qui est ouvert des 17h, vous propose tous les mercredis 'Women Crush' avec Dj Chubs et un spécial 'Lunch ou Dinner' dimanche 4 Juin de 12h à 23h pour la fête des mères, avec musique.

## AU KONTIKI (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose le dimanche 4 juin son 'Beach-Lunch & Fun' avec Dj à l'animation.

## AU BIKINI (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous attend à son 'After Work Party' de 16h à 20h tous les jeudis avec différents Dj's invités.

## AU 978 BEACH-LOUNGE (Friars Bay)

Tous les vendredis et samedis 'Afterworks' de 17h à 22h animés par les Dj's Mike & Kimo sur du Zouk-Kompa-Afrobeat et les dimanches dès 17h avec Dj Ruby.

LOTUS NIGHTCLUB  
NYC DJ BIG BEN  
DJ KING KEMBE  
FRIDAY JUNE 2ND  
VIP RESERVATIONS +17215887977 OR +590690637568  
18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY

LOTUS NIGHTCLUB  
RED ZONE  
SAT JUNE 03  
LIVE KEROS-N | LIVE JOYBREE TRIXTA WARZY  
DJ KING KEMBE - DJ SIW ROD - DJ DARRIAN

NOLA BAYOU BISTRO  
Votre restaurant au bord du lagon  
Avec sa cuisine créative et raffinée qui associe le savoir-faire à la française, aux saveurs et ingrédients de la Nouvelle Orléans  
SPÉCIAL LUNCH BBQ-BUFFER  
TOUS LES DIMANCHES DE 11H À 16H  
OUVERT DU JEUDI AU SAMEDI DE 17H À 22H (FOR DINNER) +1 721 520 3600

JAVA BEACH RESTAURANT  
MOTHER'S DAY live music with Sol & Edouard from 12pm  
SUNDAY JUNE 4TH  
DIM 4 JUIN  
ELEV8 2nd ANNIVERSARY  
BEACH PARTY À PARTIR DE 16H30 AVEC LES DJ's  
AJAY RAW  
JAYSON MIRO  
NICOLAS BARCEL  
PASO DOBLE INVITÉ SPÉCIAL 2ÈME ANNIVERSAIRE  
WAKO DRUMS PERCUSSION +GUESTS  
DonJulio  
Bonne fête à toutes les Mammans  
RÉSERVATIONS +590 690 66 68 25  
70 boulevard de Grand Case - SXM



# It is our Nature!

**Trions, recyclons, agissons !**



**Let's sort and recycle now!**

